

Zeitschrift:	Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chorus svizzers
Herausgeber:	Schweizerische Chorvereinigung
Band:	- (1993)
Heft:	4
Rubrik:	Kaleidoskop

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Dies + Das»

Das hat uns gefreut

Anlässlich der ZV-Sitzung vom 27. Februar 1993 in Zürich haben die Sängerinnen und Sänger des Chores «Pro Cantu», Zürich, unter der Leitung von Emil Alig der Tagung mit einem Querschnitt aus ihrem vorzüglichen Liederrepertoire einen klingenden Abschluss bereitet. Vielen herzlichen Dank für die freudige Überraschung und die verschenkte Freizeit eines Samstagnachmittages!

Das hat uns berührt

Die in der letzten Chorzeitung publizierte Gratulation zu seinem 75. Geburtstag hat Musikdirektor Paul Huber, St. Gallen, unverzüglich mit folgenden Zeilen verdankt:

«Für Ihre freundlichen Glückwünsche, die Sie im Namen der SCV in der jüngsten Chorzeitung mir übermitteln, danke ich Ihnen ganz besonders. Sie haben mich sehr gefreut.

Ihr immer noch im Dienste von Frau Musica tätiger

Paul Huber»

Das schien uns solidarisch

Mit einer freiwilligen, spontan inszenierten Sammlung haben die Mitglieder von ZV und GL innerhalb einer halben Stunde Fr. 500.- zugunsten des 3. Schweizerischen Chorwettbewerbes zusammengelegt.

Das hat uns leid getan

Bei dem Konzerthinweis «VARIAZIONI» auf Seite 30 der letzten Zeitung sind die Zeitangaben der verschiedenen Konzertaufführungen durcheinander geraten!

Wir entschuldigen uns bei den Veranstaltern und publizieren hier gerne nochmals die richtigen Daten:

«VARIAZIONI»

Aufführungen:

- 23. April 1993 , Katholische Kirche Adliswil um 20.00 Uhr
- 24. April 1993, Reformierte Kirche Horgen, 20.00 Uhr
- 15. April 1993, Katholische Guthirtkirche Zug, 17.00 Uhr.

Das hat uns beeindruckt

Wenn aus jedem der 1'860 der SCV angehörenden Chöre drei Abonnements der Schweizerischen Chorzeitung bestellt würden, wäre die Zeitung den «roten Zahlen» entwischen! Wir starten im Mai eine «Aktion '93 pro SCZ» – helfen Sie mit?

Das hat uns motiviert

Die vielen, positiven Zuschriften auf die Neugestaltung der Chorzeitung machen uns Mut und spornen an!

Redaktion SCZ /tbs.

Geschäftsleitung der SCV / Comité Directeur de l'USC

Sekretariat / Secrétariat (Di/Mi/Do 09-16 h)

Paul Ackermann, Scheuchzerstrasse 14
8006 Zürich, Tel./Fax. 01 361 28 55

Zentralpräsident / Président central

Ernst Kleiner, Speerstrasse 4, 8942 Oberrieden
Tel. (P) 01 720 74 54 Tel. (G) 01 259 33 76

Vizepräsident / Vice-président

Frédéric Dupertuis, rue du Midi 10, 1800 Vevey
Tel. 021 921 09 63

Vizepräsidentin / Vice-présidente

Nachwuchsförderung / Chœurs de jeunes
Margrita Deplazes, Casa Curtin, 7172 Rabius
Tel. 081 943 14 23

Chef Öffentlichkeitsarbeit – Redaktion SCZ

Chef Relations publiques – Rédaction RSC
Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5 B
4512 Bellach SO, Tel. 065 38 36 51

Zentralkassier / Caissier central

Guido Brem, Bernstr. 100, 8964 Rudolfstetten
Tel. (P+G) 057 33 22 14

Präsident Musikkommission

Président de la Commission de musique
Werner Geissberger, Etzelstr. 24,
8200 Schaffhausen,
Tel. (P) 053 25 45 22 Tel. (G) 053 24 43 21

Nachwuchsförderung / Chœurs de jeunes

Louis Joye, Motte-Châtel 15, 1470 Estavayer-le-Lac
Tel. 037 63 10 65

Chef Auswärtiges / Relations extérieures

Bernhard Stolz, im Gwand 776, 8260 Stein a. Rhein
Tel. (P) 054 41 11 53 Tel. (G) 053 39 63 05

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9 3326 Krauchthal
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

Schweizerische Chorzeitung

Revue suisse des chorales

Rivista svizzera delle corali

Revista dals chorus svizzers

Offizielles Organ der Schweizerischen Chorvereinigung / Organe officiel de l'Union suisse des chorales

Erscheint monatlich (10x jährlich). Abonnementpreis für Verbandsmitglieder pro Jahr Fr. 28.-, für freie Abonnenten Fr. 32.-, Auslandabonnemente Fr. 36.-, Einzelpreis Fr. 4.50. Zu beziehen durch den Verlag, den Buch- und Musikalienhandel.

Parait mensuellement. Prix des abonnements par année: Pour membres de l'USC Fr. 28.-, non-membres Fr. 32.-, abonnements à l'étranger Fr. 36.-, numéros séparés Fr. 4.50. On s'abonne auprès de l'éditeur, les librairies, les magasins de musique.

Herausgeber / Editeur

Schweizerische Chorvereinigung
Union suisse des Chorales
Sekretariat / Secrétariat
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9, 3326 Krauchthal
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

Chefredaktion / Rédaction en chef

Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5B,
4512 Bellach SO, Tel./tél. 065 38 36 51

Redaktions-Team / Equipe de rédaction

Partie française
Ronald Rohrer, prof., 11, av. de la Vallonnette,
1012 Lausanne, tél. 021 6 530 530

Partie italienne
Sandra Eberhardt-Meli, Via al Ronco,
6883 Novazzano, tel. 091 42 22 90

Partie allemande
Giusep G. Decurtins, si da Canal,
7153 Falera, Tel. 081 921 49 48

Abonnements / Adressänderungen

Abonnements / Changements d'adresse
Schweizerische Chorvereinigung, Sekretariat
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich
Tel. und Fax 01 361 28 55 (Di/Mi/Do 09-16 h)

Inserate

Neu ab 1993:
Inserateannahme und -Verwaltung: Zollikofer AG,
Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen
Tel. 071 29 77 77 oder direkt 071 29 72 02
Fax 071 29 75 29

Inseratvorlagen: Wir benötigen saubere Manuskripte und, falls Inseratabbildungen gewünscht werden, Fotolithos (48er-Raster) bzw. Strichfilme. Auf Wunsch werden Fotolithos und Strichfilme gegen zusätzliche Verrechnung von uns hergestellt.

annonces

Réception des annonces: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St.Gallen
tél. 071 29 77 77 ou directement 071 29 72 02
Télécopie 071 29 75 29

Esquisses des annonces: Nous avons besoin de manuscrits bien lisibles et, si des illustrations sont demandées, de photolithographies (frame 48) ou de films au trait. Sur demande nous fournissons ces photolithographies et ces films contre facturation supplémentaire.

Preise der Inserate / Tarifs des annonces:

1/1 Seite – 1/1 page	Fr. 1'022-
1/2 Seite – 1/2 page	Fr. 534-
1/4 Seite – 1/4 page	Fr. 286-
1/8 Seite – 1/8 page	Fr. 186-

Druck / Impression:

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen